

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Saigon, ngày 16-03-88.

Kính thưa Bà,

Trước hết tôi thành thật xin Bà thứ lỗi cho tôi về một
má quá đường đột đề viết bức thư này gửi tới Bà. Sở dĩ
hôm nay tôi làm phiền Bà một chút chẳng qua do vì
gửi thiệp của một người bạn cũ của tôi, người ấy có
thân nhân đã đi sang qua Hoa Kỳ năm 75. Từ lần tôi có
nghe nói đến uy tín của Bà trong những lần gọi là "Hot News"
trong trại. Giờ đây được hoàn cảnh "Khó khăn" của xã hội và
tình-lai của tôi, người bạn chỉ giúp đề viết thư đến Bà
mong Bà rộng lượng giúp tôi trong quynh hạn và khả
năng của Bà.

Thưa Bà, tôi xin tự giới thiệu là 1 sỹ quan trong
ngành Cảnh sát đặc biệt đã trình diện đi "Cải tạo"
từ sau ngày 30-4-75 cũng bằng số phận và nhicu
cho tới ngày 13-3-88 mới được thả về.

Trong thời gian đi "Cải tạo", tôi bị di chuyển khắp
vùng của đất nước từ Nam ra Bắc nào là Hoàng gia Sơn
Nam Hà rồi vô lại Nam như Hàm Tân, Chi Hòa, Xuân Phước
cuối cùng là Xuân Lộc. Một bao gran nan nguy hiểm
chúng tôi đã vượt qua phần lớn nhờ lòng thân không
bị chao-đảo nên hôm nay tôi được trở về. Theo như

chúng tôi hiểu rõ thì số phận của chúng tôi được ngày trở về lại
do tình thương của nhiều người khắp nơi xa xôi. Chúng tôi ở bên
này bỏ đại đường, trong ngày đoàn tụ và đêm giao thừa cũng ở quê
cơ ỏn của những ai, nhân tình đố chắt chiu? Không phải là
không có Bà! Giờ đây tôi đang sống, đang thở, nhưng biết bao giờ
tôi mới được thật ở hưởng tự do. Trong tâm trạng bơ vơ, lạc lõng
và phấp phồng, đau buồn, tủi nhục, chưa nói đến kinh tế quá khổ
khẩn chung. Ngày trở về của tôi chỉ còn 2 bàn tay trắng. Như là
vợ con đến không bên cạnh là mẹ già đã ở tuổi huân đầu yếu ở
Long An. Tôi phải nương tựa vào 1 người bà con đi có họ khác ở Sài Gòn
nên về quê với mẹ thì cũng gặp rắc rối cho cuộc đời hôn nhân
những ngày đầu mới về, còn trong lai chưa biết ra sao! Nói thì
tôi tin rằng Bà sẽ hiểu nhiều hơn không riêng vì tôi mới đã ở anh
em chúng tôi khi đi tù về nên không có gia đình hoặc người thân ở
nước ngoài đến gặp mừng năm mới rồi Bà ở! Gần đây tôi cả
thấy 5 anh em tôi đến đi tù và được về cả rồi, họ phải bị đày về
quê sống với vợ con, chỉ còn tôi về đơn côi, em dờn thân, bây giờ
phải lo cho mẹ già có đốn củi, nghèo nên chẳng có ai giúp đỡ
cho mẹ. Thế là Bà, tôi nghĩ rằng Bà không có đủ thì giờ, nhọc nhằn hy vọng
ở lòng riêng biệt và nỗi thương của Bà vẫn luôn hướng về quê cũ thì
Bà ở được quên tho tôi, tháng năm nói lên đi biết ỏn và luôn luôn
hết miền tình thân cao cả của Bà. Cuối thư tôi cần chúc sức
Khỏe tốt cho Bà và Xin Cầu Trời phò hộ cho Bà và quý quyến.

Xin Bà cho phép tôi gửi lời chúc hạnh phúc đến Bà con VN ở Bắ
T.B: Xin Bà vui lòng khi nhận được thư này
cho tôi biết kết quả. Rất mong đợi hồi âm. Kính chào Bà,
của Bà.

* Xin Kính chào 1 người ra trại và 1 tâm anh
của tôi đi tù.

* Địa chỉ: 193/151 Đường Nguyễn Cửu Trinh
Phường 14, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

Chuyến

PHAM VAN CHINH

BỘ NỘI VỤ
XUÂN ĐỘC

Trại

Số 128 CRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2503 ngày 27 tháng 11 năm 1979

0 0 0 8 7 0 0 7 5 3 2

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số 63/QĐ ngày 04 tháng 02 năm 88

BỘ NỘI VỤ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Phạm văn Chính

Sinh năm 1944

Các tên gọi khác

Nơi sinh Long an

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

193/151 Nguyễn cú Trinh Q1 tp - Hồ chí Minh

Cán tội Đại úy nhân viên văn phòng khối đặc biệt BTLOS

Bị bắt ngày 23/6/75

Án phạt TTCT

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tăng án lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại 193/151 Nguyễn cú Trinh - Q1 - tp - Hồ chí Minh

Nhận xét quá trình cải tạo

Nhân tội: lao động tích cực, chấp hành tốt nội quy, cải tạo tiến bộ

Hương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã:

Trước ngày 23 tháng 02 năm 1988

Lấn tay ngón trỏ phải

Của Phạm văn Chính

Danh bìn số

Lập tại

Họ tên, chữ ký người được cấp giấy

Thư

Ngày 13 tháng 02 năm 1988

Giám thị

Chau

Phạm văn Chính

thiếu tá: Nguyễn thanh Tân

Xác nhận CAF14.02:
N/S: học tập lao lao về
đến hình thức tại địa phương

Ngày 15 tháng 2 năm 1988.

TRƯỞNG C.A.F.14



Hồ Ba

Số 342 F.14 /US.

CHUNG NHẬN GIỐNG Y DÂN CHÍNH

Xuất trình tại UBND. Phường 7

Ngày 29 tháng 2 năm 1988

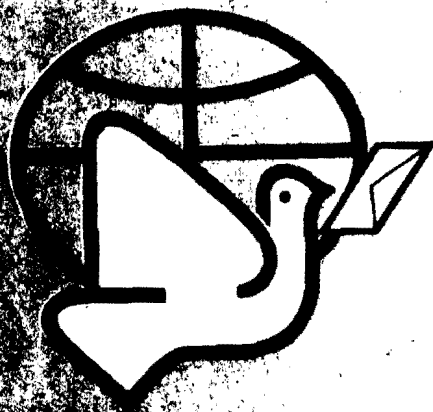
Tr. UBND. PHƯỜNG 7A. Q. K.



Thư

Thân Thị Thu Nguyệt

Vietnam



AÉROGRAMME • VIA AIR MAIL • PAR AVION



TO: KHUC - MINH - THU

U.S.A

FROM : PHAM VAN CHINH

193/151 Nguyễn cư Trinh Q.12

HO - CHI - MINH city
VIET - NAM

TO OPEN CUT HERE

TO OPEN CUT HERE



PH. THU' PRODUCTS



C O N T R O L

____ Card
____ Doc. Request; Form
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
✓ ODP/Date 7-88
____ Membership; Letter